

請用正楷填寫；本表格所收集的個人資料，謹用於活動安排並限為內部查閱 / É favor preencher o formulário em letras maiúsculas. Os dados pessoais recolhidos nesta ficha são para uso desta actividade e de consulta interna. / Please fill up the form in block letters. Personal data collected in this form will be used for the arrangement of activity, and restricted for internal reference.

本人願意 不願意 在日後收到通訊博物館的服務或活動宣傳通知。
 Requerente quer não quer receber informação promocional do Museu das Comunicações.
 Applicant does not want to receive promotional information from Communications Museum.

截止報名 / Inscrição até / Application deadline: 30/04/2012

日期 Data Date	參加人數 Participantes Participants	地點: 澳門理工學院禮堂 (澳門高美士街) Local: Auditório do Instituto Politécnico de Macau (Rua Luís Gomes) Venue: Auditorium of Macao Polytechnic Institute (Rua Luís Gomes)	普通話 Mandarin Putoughua
5/5/2012		李文儒教授 內地博物館的發展趨勢 LI Wen Ru, Ph.D. <i>Tendências de desenvolvimento dos museus da China / Development trend of museums in China</i>	
14:30 - 18:00		孫維新教授 人生苦短，何不找些知識的趣味？－談博物館在全民終身教育上扮演的角色 SUN Wei Hsin, Ph.D. <i>A vida é curta, por que não encontrar diversão no conhecimento? – O papel que os museus desempenham na educação contínua do público. / Life is short, why don't we explore the fun of knowledge? – The role of museums in lifetime education for the general public.</i>	
		韋孟宇副教授 科普人生－培養科學興趣 VAI Mang I, Ph.D. <i>Uma vida na popularização da ciência – Como despertar interesse na ciência? / A life of science popularization – How to develop interest in science?</i>	

報名 / Inscrição / Application: 個人 / Individual / Individual 集體 / Grupo / Group

聯絡人 / Contacto / Contact Person: _____ 機構 / Entidade / Entity: _____
 電話 / Tel: _____ 電郵 / Email: _____

報名須知 / APPLICATION NOTES / NOTAS DE INSCRIÇÃO

填寫報名表格前，本人已細閱有關活動的詳情及報名須知，並同意遵守以下的規則 / Li as notas de inscrição e a informação sobre a actividade antes de preencher o boletim e concordo com os termos estabelecidos pelo Museu das Comunicações. / I have read the following application notes and the related information of the activity before filling in the form, and agree to abide by all the terms established by Communications Museum.

- 所有報名按先到先得方式錄取名額，報名表格可於通訊博物館網頁下載或影印。As inscrições serão admitidas respeitando a ordem de chegada da inscrição. O boletim de inscrição poderá ser descarregado da página electrónica do Museu ou copiado. All applications are admitted on a first-come first-served basis. Application forms can be downloaded from the Museum's web or photocopied.
- 報名須連同填妥的報名表格，於截止日期前遞交/郵寄/傳真/電郵或網傳（倘適用）至通訊博物館。O boletim de inscrição preenchido deverá ser submetido ao Museu das Comunicações antes de data limite para inscrição, pessoalmente ou por fax, correio normal ou electrónico ou online (quando aplicável). Completed application form should be submitted to Communications Museum of Macau before the deadline by hand, fax, mail, email or online (if applicable).
- 通訊博物館保留調整活動舉行的日期、時間、地點及講者之權利，並盡快通知受影響者。O Museu reserva-se o direito de alterar as disposições de data, hora, local e orador, especificados no plano de actividade. Os participantes serão notificados caso seja necessário efectuar alterações. Museum reserves the right to change scheduled date, time, venue and/or speaker as specified in the plan of activities. Participants will be duly notified if changes are deemed necessary.
- 若遇特殊情況，通訊博物館保留取消整項活動的權利，並盡快通知受影響者。O Museu reserva-se o direito de cancelar a actividade na sua totalidade em circunstâncias especiais. Nesse caso, o Museu notificará os participantes logo que possível. Museum reserves the right to cancel the whole activity under special circumstances. In such instances, all participants will be duly notified.
- 若氣象台在活動前4小時內懸掛三號或以上颱風訊號，或發出暴雨警告，當日活動將取消。Serão canceladas as actividades caso seja içado o Sinal n.º 3 ou superior, ou Aviso de Chuvas Fortes, nas 4 horas antes do início das mesmas. Activities will be cancelled upon the hoisting of Typhoon Signal no.3 or above, or Rainstorm Warning Signals, within 4 hours before commencement of the activities.
- 倘參加者需要在活動場地內進行錄音、攝錄等活動，必須事先得到通訊博物館允許，並得遵守博物館的規定。Os participantes estão proibidos de efectuar gravações de som, vídeo ou outras formas de gravação durante a realização das actividades sem a autorização expressa do Museu. Em caso de aprovação, devem agir de acordo com as condições do Museu. / Participants are prohibited from making audio or video recordings or to engaging in other forms of recordings during the activities without expressed permission from the Museum. Approved parties should also act according to the Museum's requirements.
- 本報名須知如有未完善之處，得由通訊博物館修訂施行。Quaisquer assuntos não cobertos são da competência exclusiva do Museu. The Museum reserves the right to decide on any other issues not mentioned in the application notes.